

Water activity advice for domestic excursions

Advice to be completed by parents/carers for activities which may take place on water and have a low risk of students entering water. This may include activities such as small ferry travel or jet boat tours. It does not include large ferries run by Transport NSW which are addressed as ordinary travel in the [SAFETY Risk assessment and management plan](#).

ထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်အလံာ်တက့ၢ်ဒိ

Water activity advice form

ဆူ-မိၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်တၢ်အအိၣ်

တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢတခါဘၣ်တၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအီၤလၢန့ၣ်အတီၤလၢတၢ်ကမၤပဲၤတၢ်ဖဲတၢ်မၤလၢတၢ်မၤအီၤလၢအဝဲသ့ၣ်အတီၤဒၢးပူၤအဂီၢ်လီၤ. တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢကဟုကယာ်သ့ၣ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢတၢ်ရဲၣ်လီၤယာ်အီၤဒၢလၢလံာ်အသိးလီၤ. တၢ်ပီၤထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်တအိၣ်ဝဲဘၣ်သန့က့ၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ပလီၤပဒီၤအတၢ်ဖဲတၢ်မၤဒီးမ့ၢ်ဝဲၤကျိၤတခါအတၢ်လိၣ်ဘၣ်လၢန့ၣ်သ့ၣ်ညါဟံၣ်ဖျါမ့ၢ်န့ၣ်အံၤပီၤထံသ့ၣ်လဲၣ်(ဖဲတၢ်အိၣ်သးလၢအမ့ၢ်လီၤတၢ်ဆူထံကျိၤအခါန့ၣ်လီၤ.)

Organising teacher to complete (သရၣ်သရၣ်မုၢ်လၢအရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ကဘၣ်မၤပဲၤ)

Name of student _____ Excursion destination _____
ကိမိအမံၤ တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢအလီၤအကျဲ

Excursion date/s From: _____ To: _____
တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢအမုၢ်န့ၣ်,တဖၣ် စးထီၣ် တုၤလီၤလၢ

Teacher to list planned water activities below: (ထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤယာ်အီၤဒၢလၢလံာ်အသိးလီၤ-)

တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ (Activity)	မ့ၢ်န့ၣ် (Date)	တၢ်လီၤ (Location)

မိၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲကဟုကယာ်တၢ်အတၢ်ဘိးဘၣ်ဟံၣ်ဖျါ (Declarations by parent/carer)

ဝံသးစူၤမၤပဲၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢလံာ်ဒီးဆုၢ်ကဒါက့ၢ်လံာ်တဘျီအံၤဆူန့ၣ်က့ၢ်ဒီး"တၢ်လဲၤမၤလိတၢ်လၢက့ၢ်အချၢတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲအလံာ်တက့ၢ်ဒိ"တက့ၢ်. (မၤနီၣ်တၢ်ဒၢထဲတခါဒီးဟံၣ်တုၤတၢ်လၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.)

1. လၢအဘၣ်ထွဲဒီးထံအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢတၢ်ဆုၢ်န့ၣ်လီၤအီၤတဖၣ်အမိမိၣ်, ယဟ့ၣ်ကူၣ်ဝဲဒၣ်လၢယဖိအံၤ-

1. In relation to the proposed water activities, I advise that my child is a:

တမ့ၢ်ပုၤပီၤထံဘၣ်-ပီၤထံတသ့ဘၣ်.

Non-swimmer

ပုၤပီၤထံလၢအဂီၢ်စၢ်-ယဖိအံၤအသးတနၢၤလၢတၢ်ပီၤထံမ့ၢ်တမ့ၢ်အိၣ်လၢထံကျိၤအသးတဒူဘၣ်.

Weak swimmer

ပုၤပီၤထံသ့ၣ်အဘၣ်ဒီး-ယဖိအံၤမ့ၢ်ပုၤပီၤထံသ့ၣ်အဘၣ်ဒီးသန့က့ၢ်အသးတမ့ၢ်ပုၤပီၤထံသ့ၣ်ဒိဒိဒီးအသးနၢၤလၢထံယိာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ထံယွၤလီၤချ့အပူၤဘၣ်.

Average swimmer

ပုၤပီၤထံသ့ၣ်ဂ့ၢ်-ယဖိအံၤမ့ၢ်ပုၤပီၤထံသ့ၣ်ဂ့ၢ်ဒီးအိၣ်ဒီးတၢ်သးဒူလၢထံယိာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ထံယွၤလီၤဆူၣ်ဆူၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

Strong swimmer

2. လာအဘဉ်ထွဲဒီးထံအတၢ်ဟူဲးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢတၢ်ဆၢန့ၣ်လီၤအီၤတဖၣ်အဖီခိၣ်, ယဟ့ၣ်ကူၣ်ဝဲဒၣ်လၢယဖီအံၤ-

2. In relation to the proposed water activities, I advise that:

(လၢလံာ်ကျိၤတခါစ့ၣ်အီၤ,မၤနီၣ်တၢ်ဒၢထဲတခါဒီးဟံတၢ်လၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.)

- | | | | |
|----|-------------------------------------|------|-------|
| a. | ယဖီအံၤဟီၢ်ခိထံသ့လီၤ | မ့ၢ် | တမ့ၢ် |
| a. | My child is able to tread water. | Yes | No |
| b. | ယဖီအံၤထီၣ်ထီၣ်ဖီအသးလၢထံကျိၤသ့လီၤ | မ့ၢ် | တမ့ၢ် |
| b. | My child is able to float on water. | Yes | No |

3. ယမၤပျဲၤလံာ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢထးလၢအဘဉ်ထွဲဒီးတၢ်ဟီၢ်ထံအတၢ်ဟူဲးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လီၤ.

3. I have completed the above information regarding water activities.

(မၤနီၣ်တၢ်ဒၢထဲတခါဒီးဟံတၢ်လၢအဂၤတဖၣ်တက့ၢ်.)

ယဟ့ၣ်တၢ်ပျဲၤလၢယဖီကဟံဃုာ်ဟံဂီၢ်လၢထံအတၢ်ဟူဲးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်အပူၤလီၤ.

I consent to my child participating in the water activities.

ယတဟ့ၣ်တၢ်ပျဲၤလၢယဖီကဟံဃုာ်ဟံဂီၢ်လၢထံအတၢ်ဟူဲးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်အပူၤဘၣ်.

I do not consent to my child participating in the water activities.

မိၢ်ပၤပျဲၤထွဲကဟံဃုာ်တၢ်အမံၤ(ဝံသးစူၤကွဲးလီၤမံၤ)

Name of parent/carer

မိၢ်ပၤပျဲၤထွဲကဟံဃုာ်တၢ်စုဆဲးပနီၣ်

Signature of parent/carer

မ့ၢ်နံၤ

Date

လီၤတဲစိပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ

ဖဲးမ့ၢ်လီၣ်ဘၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်,ဝံသးစူၤကွဲးဘၣ်ကတိၤ. ဖဲးမ့ၢ်လီၣ်ဘၣ်ပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်တဂၤလၢအကမၤစၢၤန့ၣ်ဒီးန့ၣ်သံကွဲးအီၤဝံသးစူၤကွဲးဘၣ်လီၤတဲစိပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်အတၢ်မၤစၢၤလၢ131 450 ဒီးဃုာ်ပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်တဂၤလၢအကတိၤန့ၣ်တက့ၢ်. ပုၤတူၢ်လီၤလီၤတဲစိတၢ်ကိးဝဲဒၣ်ကိးဒီးမၤန့ၣ်ပုၤကတိၤကျိၤထံတၢ်တဂၤလၢလီၤကျိၤအလီၤလၢတၢ်ကမၤစၢၤန့ၣ်ဒီးတၢ်တဲသကိးန့ၣ်လီၤ. တၢ်တဃုာ်ဒီးအပူၤလၢတၢ် မၤစၢၤအီၤဘၣ်.